



**老年人請來享受免費的蔬菜**  
**Free Fresh Produce**  
 Sterling Recreation Center, 1380 East 32<sup>nd</sup> Street  
 在第32街娛樂中心, 游泳的地方

每逢星期三 **WEDNESDAY**  
 下午1點至2點 1:00-2:00 PM  
**First Come First Served | Rain or Shine**  
**Please bring ID and Bags**  
**先來先服務 帶身份證和帶袋子**



Greater Cleveland Food Bank



**CHINESE NEW YEAR CELEBRATION 2018**  
**狗年 吉祥**  
**HAPPY YEAR OF THE DOG!**

2/24/2018 (Sat)  
 MC Auditorium, Cleveland State University  
 2121 Euclid Ave., Cleveland, OH 44115

Performance 2-4pm, followed by reception  
 Advance Tickets \$8 At the Door \$12

Contact: Zijie Li at (216)687-5471 or L.li89@csuohio.edu  
<https://www.csuohio.edu/confucius/2018-chinese-new-year-celebration>



**克利夫蘭婦女聯誼會國際妇女节庆祝活动**

**精彩節目表演**      **晚宴菜譜**

明日之星舞蹈學校      海皇羹 椒鹽排骨 蔥油雞  
 粵劇演唱                  牛肉白菜苗 沙汁蝦球  
 賓客盡歡卡拉OK      北菇唐介蘭 清蒸龍利  
    干燒伊面 楊州炒飯紅豆甜湯

2018年3月24日 5:00 pm-8:00 pm  
 寶龍飯店 3922 St. Clair Ave. Cleveland  
**\$200/Table**

Please RSVP By March 20, 2018  
 216-816-8868 (Judy); 216-965-0669

**Celebrate Lunar / Chinese New Year**  
 Sunday Feb. 18, 2018 - Performances Starting at 12:00 p.m.  
 Asian Town Center, 3820 Superior Ave (@ E. 38th)



**Kwan Lion Dance**  
12:00 p.m.

**OCA Cleveland Dragon Dance**  
1:00 p.m.



**中國節**

February 24th, 2018 11 am - 5 pm      **FREE ADMISSION**  
 Cleveland Public Auditorium  
 500 Lakeside Ave, Cleveland, OH 44114      **免費**

**Organizer:**  
 Cleveland Contemporary Chinese Culture Association  
 Cleveland Contemporary Chinese School  
 In Partnership with the City of Cleveland

**新年快樂**  
 主办:  
 克里夫蘭當代中國文化協會  
 克里夫蘭當代中文學校  
 特別鳴謝: 克里夫蘭市政府



**2018 OHIO CHINA DAY**

**克里夫蘭當代中國文化協會 2018 OHIO CHINA DAY**

Come and Join Us to Celebrate Ohio China Day Organized by Chinese Communities in Cleveland, Columbus, Cincinnati, Ann Arbor, Detroit, Pittsburgh and Buffalo. Enjoy Spectacular Chinese New Year Performance in Northeast Ohio:  
 Lion Dance, Martial Arts, Folk Art Performance, Authentic Chinese Foods, Children's Activities, Chinese Drawings, Calligraphy and Much More!

Chinese School Association in the USA, (全美中文學校協會)  
 Akron Chinese School, OH (愛城中文學校)  
 Ann-Hua Chinese School, MI (安華中文學校)  
 Buffalo Chinese School, NY (水牛城中文學校)  
 Chinese Center of Toledo, OH (托雷多中文學校)  
 Confucius Institute at Cleveland State University, OH (克里夫蘭州立大學孔子學院)  
 Detroit Chinese School, MI (底特律中文學校)  
 Greater Cincinnati Chinese School, OH (大辛辛那提中文學校)  
 Institute for Chinese Studies at The Ohio State University, OH (俄亥俄州立大學中國研究中心)  
 National East Asian Languages Resource Center, OH (全美東亞語文資源中心)  
 Ohio Chinese Culture Link, Inc., OH (俄亥俄中國文化中心)  
 Ohio Contemporary Chinese School, OH (俄亥俄現代中文學校)  
 Pittsburgh Chinese School, PA (匹茲堡中文學校)  
 Sino-Am Culture & Arts Center of North America, OH (北美中國文化藝術中心)  
 Westlake Chinese Culture Association, OH (西湖中華文化協會)  
 Globe Cleveland, OH  
 Chinese Students and Scholars Association, Case Western Reserve University, OH (凱斯西儲大學中國學生學者聯合會)  
 Chinese Students and Scholars Federation, Cleveland State University, OH (克里夫蘭州立大學中國學生學者聯合會)  
 Eric Chinese Journal (伊利華報)  
 Greater Cleveland Chinese Chamber of Commerce, OH (大克里夫蘭中國商會)  
 Students and Scholars Association, Cleveland Clinic, OH (克里夫蘭醫學中心中國學生學者聯合會)  
 Win-Win Kung Fu Cultural Center, PA (雙贏功夫文化中心)



**Cleveland Contemporary Chinese Culture Association**